

## BỘ NỘI VỤ

Số: 5006 /BNV-TL

V/v chế độ, chính sách đối với  
cán bộ, chiến sĩ Công an  
công tác ở vùng cao, hải đảo

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 18 tháng 10 năm 2007

Kính gửi: Bộ Công an

Trả lời công văn số 3605/CV-BCA (X11) ngày 28/8/2007 của Bộ Công an về việc sửa đổi, bổ sung, thay thế Quyết định số 169/BNV-QĐ (X11) ngày 09/4/1996 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ (nay là Bộ trưởng Bộ Công an) “Về ban hành quy định một số chế độ, chính sách đối với cán bộ, chiến sĩ Công an công tác ở vùng cao, hải đảo”, Bộ Nội vụ có ý kiến như sau:

### 1. Về thẩm quyền ban hành và hình thức văn bản:

Việc ban hành văn bản quy phạm pháp luật về chế độ, chính sách, tiêu chuẩn, định mức chi tiêu phải phù hợp với quy định hiện hành của Luật Ngân sách nhà nước. Đồng thời, tại khoản 5 Điều 11 Nghị định số 204/2004/NĐ-CP ngày 14/12/2004 của Chính phủ về chế độ tiền lương đối với cán bộ, công chức, viên chức và lực lượng vũ trang đã quy định Bộ Công an chủ trì, phối hợp với Bộ Nội vụ và Bộ Tài chính rà soát và xây dựng chế độ phụ cấp đặc thù đối với Công an nhân dân trình Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ quyết định.

Theo quy định nêu trên, Bộ Nội vụ đề nghị Bộ Công an phối hợp với Bộ Nội vụ và Bộ Tài chính sớm rà soát và xây dựng chế độ phụ cấp đặc thù đối với Công an nhân dân để trình Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định về chế độ này.

### 2. Về các chế độ phụ cấp đối với cán bộ, chiến sĩ công an ở vùng cao, hải đảo:

a) Điều kiện lao động và tính chất công việc cơ động, đặc thù đối với lực lượng vũ trang (quân đội và công an) đã được xác định vào bảng lương và phụ cấp của lực lượng vũ trang cao hơn so với cán bộ, công chức, viên chức; đồng thời lực lượng vũ trang còn được hưởng chế độ phụ cấp khu vực và phụ cấp đặc biệt vùng khó khăn, hải đảo. Vì vậy, đề nghị Bộ Công an nghiên cứu, cân nhắc việc đề nghị thêm các chế độ đối với cán bộ, chiến sĩ công an công tác ở vùng cao, hải đảo như chế độ trợ cấp lần đầu; chế độ trợ cấp hàng tháng; chế độ trợ cấp xa gia đình; chế độ chuyển vùng để tránh trùng lặp chế độ và phù hợp với ưu đãi về tiền lương đối với lực lượng vũ trang cao hơn đối với cán bộ, công chức, viên chức hiện nay.

b) Các chế độ khác như trợ cấp làm nhà ở, trợ cấp học tiếng dân tộc thiểu số, chế độ nghỉ tết, đề nghị Bộ Công an trao đổi với Bộ Tài chính và Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội để thống nhất ý kiến trước khi trình Thủ tướng Chính phủ.

Trên đây là ý kiến của Bộ Nội vụ, đề nghị Bộ Công an nghiên cứu, tổng hợp trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định./.

#### **Noi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Tài chính;
- Bộ LĐ-TB và Xã hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Lưu: VT, Vụ TL.

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THU TRƯỞNG**



Trần Hữu Thắng